

校 園 簡 訊 School Monthly Newsletter

第二百十三期 / 213 Issue – September 18, 2022

聖城中文學校 S. A. Chinese Culture Institute

20435 Cliff Park., S.A. TX 78258 Tel. (210) 867-3588

<https://sacci.us>

### 【校長交接, 薪火相傳】【Principal Transition】

謝宗庸校長帶領本校歷經各種考驗，在任堅持與努力二十年後，決定於今年暑假退休。本人林樹強過去曾在本校任教，於去年受邀返校任職進階班導師，兼任副校長。謝校長薪火相傳由我接棒，臨時受命接替，十分惶恐，但本於對中文教育及在海外傳授中文，一直視為己任，仍欣然接受此一重任。值此交接時期，力有未逮，服務不週之處，請見諒。本人秉著十年樹木 百年樹人的教育精神，繼續帶領著一群願意犧牲奉獻時間的老師們投入聖城中文學校，希望能帶給學校一番新氣象，讓學子們有一個學習優質中文的地方，傳承本校創校的初衷。然而在帶領學校團隊與老師們面對挑戰時，學校最重要的是需要家長們及學生們的支持與鼓勵，並幫助推動或參與聖城中文學校的募款活動。相信在大家共同的努力與支持下，聖城中文學校能夠再次穩定與茁壯。

Principal Angela Fan had led SACCI to go through various challenges for the past two decades. After 20 years of perseverance and hard work, she decided to retire from SACCI this summer. I vividly remember the last time I taught at SACCI was over a decade ago. As time flies by, last year, Angela invited me to teach SACCI's advanced level class as well as to serve as our school's Vice Principal. And now, Angela has passed SACCI's torch on to me as the successor and I am honored to take on this responsibility and continue to carry on SACCI's mission to provide local communities opportunities to learn Chinese language. My apologies to all SACCI members that due to a shortage of the administrative staff during

this transition period, as well as the reopening of the in-person classes, a lot of administrative work is still work-in-progress. I am much obliged to work with our great teachers that are committed to SACCI and strive to provide an enjoyable learning environment to the students. Nevertheless, many challenges lie ahead of the school. Our administrative team, our teachers and I do need your full support and encouragement. Volunteers are essential for nonprofits and we do need volunteers to help promote SACCI, to help organize special events and activities, to help direct fundraising campaigns, and to lend various expertise on the board of directors. Together, we can foster and strengthen SACCI's growth, impact, and success.

### 【新校長簡介】【New Principal Bio】

林樹強校長擁有普渡大學工業工程博士，麻省理工學院航運管理碩士，臺灣國立清華大學工業工程碩士及學士學位。過去除了致力於製造業，服務業和醫療保健等業界之管理創新和持續改善活動的管理工作經驗之外，非常熱衷教育工作與非營利之機構活動，他曾獲得榮譽學生獎、榮譽教師獎和榮譽服務貢獻獎。林校長曾任大學副校長及在多所美國及台灣的國立大學擔任教職，並曾發表九十多篇專業論文和出書。

Principal John Lin holds a Ph.D. in Industrial Engineering from Purdue University, a M.S. in Maritime Transportation Management from Massachusetts Institute of Technology, and a M.S. and a B.S. in Industrial Engineering from National Tsing-Hua University in Taiwan. Dr. Lin is an experienced leader and facilitator in the area of lean-agile mindset and continuous improvement. His experience spans various industries, such as manufacturing, service, and healthcare, Dr. Lin loves teaching and charity work where he serves as a president and committee member for various non-profit organizations. He received various awards that include

valedictorian, honorable student of the nation (Taiwan), honorable teacher, and honorable service contributions. He served as a vice president of a private university in Austin and was a faculty member in national universities in Taiwan. He has published more than 90 peer-reviewed papers/book chapters and co-authored a book.

### 【教師名單】【Teachers' Directory】

請跟我一起歡迎本學年度來校任教的老師們，非常感謝她（他）們在繁忙的生活節奏中，仍然願意參與數次教師集訓，並犧牲奉獻星期天下午時間來授課。他們的服務精神，令人敬佩。

學生如因故缺席，請家長盡快連絡任課老師，以便老師提前交代家庭作業或補課範圍。以下是各班老師名單：

Please help me to welcome our new teachers for this school year. We are very grateful for all our teachers who make many sacrifices in order to teach SACCI's students on Sundays.

If for any reason a student cannot make it to class, please contact your teacher as soon as possible. The following is a list of teachers' names and their emails by grades:

Beginner 1 (Intense)	江建仁, Chien-Jen Chiang	yy042078@gmail.com
Beginner 1	游尹文, Eva Yu	yy042078@gmail.com
Beginner 2	陳茹君, Daisy McCauley	Ckgirl0930@hotmail.com
Beginner 4	梁馨文, Hsin-Wen Liang	shelly1004003@gmail.com
Intermediate 2	鄭若凡, Brandy Cheng	brandyfejes@gmail.com
Intermediate 4	楊易璉, Elena Yang	elena110645@gmail.com
Advance 2	陳昱仁, James Chen	james.modigy@gmail.com
Adult	羅唯嘉, Ellie lo	hlo1111@gmail.com
Substitute	I-Hsiun Ho / Irene Lin / Annie Hsu / John Lin	slin_100@hotmail.com

### 【董事會成員及家長會會長】

#### 【Board of Directors & PTO Update】

以下是本學年學校董事會董事、家長會會長及財務會計名單。

Following is a list of names for our Board of Directors, PTO Chairman and Treasurer for the 2022-2023 school years:

Chairman of BOD	John Ng
Board of Director	David Lim
Board of Director	Nancy Forn
Board of Director	Susan Ng
Chairperson of PTO	Kimberly Chen
Treasurer	Lily Traficante

在此特別謝謝以上的董事會會長Mr. John Ng和董事們，家長會會長Kimberly Chen，以及財務Lily Traficante，他們為本校熱心服務的精神，令人感動。

We would like to thank John Ng, BOD Chair, Kimberly Chen, PTO Chair and Treasurer Lily Traficante for their dedicated and selfless service. Our sincere appreciation also goes to all BOD members for volunteering their time to serve.

#### 【九月份注意事項】【September Events Reminder】

1. 9/04/22 - 勞工節，學校放假一天。Labor Day, No school.
2. 9/11/22 - 第一天上課。First Day of School.
3. 9/18/22 - 董事會會議及家長會會議於3:30pm在線上召開。

BOD & PTO Zoom online meeting will be held at 3:30pm

請家長們及時檢視由學校發出的電子信息，關注學校日曆和簡訊(在學校網址sacci.us更新並刊登)，如此可得知第一手信息。如果學生資料有任何變更，請盡快通知學校。謝謝您的合作。

Please check your emails regularly from SACCI, refer to the school

calendar and the newsletters to keep up with school events (both posted on school website at sacci.us). Please notify the school of any changes of your contact information. We appreciate your support.

**【休士頓台灣夜市】【Event highlight: Volunteers in Taiwan Night Market in Houston】**

進階班伍珍珠全家人，林伽妍全家人，以及一些老師和校長全家人，和聖城台灣同鄉會幹部前往休士頓台灣夜市活動當義工。

Advanced level class's Sue Ng's family, Sophie Lin's family, SACCI teachers, Principal Lin's family, along with TAASA (Taiwanese American Association San Antonio Chapter)'s board members volunteered in Taiwan Night Market Festival in Houston on May 14.



**【支援台灣青棒及少棒代表隊】【Event highlight: Supporting Youth Baseball Teams from Taiwan】**

學校老師和校長全家人，以及聖城台灣同鄉會支援台灣青棒及少棒代表隊。比賽結果少棒代表隊獲得第二名，青棒代表隊獲得冠軍。

SACCI and TAASA welcomed 2 youth baseball national teams from Taiwan on July 28 afternoon at the San Antonio Airport. At the baseball games in Laredo, Texas, SACCI's teachers, Principal Lin's family, TAASA, among other organizations and the audiences, cheered for both youth baseball teams during the championship tournament from July 29 to August 1. U12 team took home the 2<sup>nd</sup> place while the U18 team won the championship.

**SUPPORT TAIWAN @ 2022 PONY BASEBALL WORLD SERIES!**

LAREDO, TX  
FRI 7/28 - MON 8/1

ALL GAMES FREE ENTRANCE

BRACKET SCHEDULES ATTACHED

BRING TAIWAN APPAREL OR SIGNAGE!

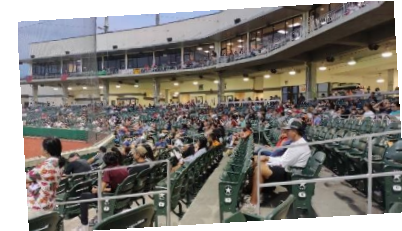
Youth Baseball Teams from Kaohsiung (U12) & Taoyuan (U18) will be competing for a World Series title. Take a trip to Laredo during the championship tournament starts July 28-August 1 to help CHEER for them as part of Team Taiwan!

CONTACT PERSON  
John S. Lin 林樹強 | President  
San Antonio Taiwanese Assoc.  
聖安台灣同鄉會

San Antonio Taiwanese Association members will be in attendance at games w/ snacks & refreshments.

Travel subsidy of \$70 available for groups driving to Laredo of 4+ thanks to supporting Taiwanese groups.

SPECIAL THANKS San Antonio, Dallas, Houston, Austin & Arizona Taiwanese Assoc.  
聖安同鄉, 休斯頓, 達拉斯, 奧斯汀, 亞利桑那同鄉會的支持





**【山宛然布袋戲團】【Event highlight: Shan Puppet Theater】**

山宛然布袋戲團由黃武山創立，他將傳統木偶和客家民間音樂與現代戲劇理論相結合，發展木偶表演。在8月14日武山將這場來自台灣的傳統文化表演《孫悟空大鬧水晶宮》帶來聖安東尼。學校一些家長，老師，學生及校長家人前往觀賞。非常巧合的是黃武山團長和我們學校一位家長葉又菁是表姊弟。

Shan Puppet Theater was founded by Wu-Shan Huang who develops puppet performances that combine traditional puppetry and Hakka folk music with modern theories of theater. Wu-Shan brought a traditional cultural performance “Adventures in the Crystal Palace” from Taiwan to San Antonio on August 14. Some of SACCI’s families, teachers, and Principal Lin’s family went to the marvelous show. It’s so coincidentally and amazingly that the Shan Puppet Theater founder Wu-Shan is our SACCI member Yu-Ching Hunzeker’s cousin.

